



MINISTER-PRESIDENT

Nr. 275168

's-Gravenhage, 3 oktober 1978

Mijnheer de President,

Met grote belangstelling heb ik kennis genomen van uw voorstel een commissie van drie wijze mannen in het leven te roepen teneinde ons te adviseren over de voorzieningen die nodig zullen zijn om de Europese Gemeenschappen die 12 leden zullen omvatten, doelmatig en besluitvaardig te doen functioneren. Ook het perspectief van een rechtstreeks gekozen Europees Parlement en van het Europese monetaire stelsel waartoe wij te Bremen besloten dwingt ons tot een bezinning op de verdere ontwikkeling van de communautaire instellingen en hun bevoegdheden. Te Brussel is overleg over deze problemen reeds gaande.

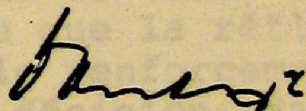
Een commissie van wijze mannen zou bij de gedachtenvorming een nuttige rol kunnen spelen. Indien tot de instelling van een commissie van wijze mannen wordt besloten, zal zorgvuldige aandacht moeten worden besteed aan haar mandaat. Ik meen dat het belangrijk zou zijn daarin tot uitdrukking te brengen dat de Europese Gemeenschappen de kiem zijn waaruit de Europese eenheid is ontsproten en waarop haar verdere eenheid zal berusten. Het denken over de noodzakelijke aanpassingen, verbeteringen en versterkingen van het Europese besluitvormingsproces, in het aangezicht van de grote ontwikkelingen die de Gemeenschappen tegemoet gaan, dient naar mijn overtuiging te geschieden met eerbiediging van de hoofdlijnen en institutionele beginselen die in de Verdragen van Rome zijn neergelegd.

Zijne Excellentie de heer
Valéry Giscard d'Estaing,
President van de Franse Republiek,
Parijs.

Het zal u overigens niet onbekend zijn dat het onderwerp van de institutionele opzet en werking der Gemeenschappen sinds de vroegste dagen van de Europese constructie de levendige belangstelling van succesieve Nederlandse regeringen heeft genoten en wij vleien ons met de gedachte dat de Nederlandse bijdrage op dit terrein niet zonder betekenis is geweest. Het ligt dan ook voor de hand dat onder de personen op wie wij eventueel een beroep zouden willen doen, zich ook een Nederlander zal dienen te bevinden. Ik heb het vertrouwen dat een Nederlandse persoonlijkheid die aan de hoogste eisen van onafhankelijkheid van oordeel, kennis van zaken en Europese gezindheid zal voldoen, te vinden is om zich voor deze taak beschikbaar te stellen.

Ik verwelkom het vooruitzicht dat uw belangrijk voorstel voorwerp van een aandachtig onderzoek zal zijn tijdens de volgende bijeenkomst van de Europese Raad. Van mijn brief heb ik een afschrift gezonden aan de andere leden van de Europese Raad.

Ik moge u verzoeken de gevoelens van mijn bijzondere hoogachtig wel te willen aanvaarden,



(Mr. A.A.M. van Agt)

La Haye, le 3 octobre 1978

Monsieur le Président,

C'est avec grand intérêt que j'ai pris connaissance de votre suggestion de créer une commission de trois sages ayant pour mission de nous conseiller quant aux mesures à prendre pour assurer le fonctionnement efficace et dynamique des Communautés européennes à 12. La perspective de l'élection au suffrage universel direct du Parlement européen et de la mise sur pied d'un système monétaire européen, décidée à Brême, impose également une réflexion sur le développement ultérieur des institutions communautaires et de leurs compétences. Ces problèmes font déjà l'objet de consultations à Bruxelles.

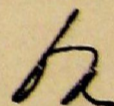
Une commission de sages pourrait indiscutablement jouer un rôle utile dans cette réflexion. Si nous en décidions ainsi, il conviendrait d'examiner de près le mandat à lui accorder. J'estime que ce mandat devrait réaffirmer que les Communautés européennes furent le germe de l'unité européenne et demeurent la clé de voûte de l'édifice européen. Je suis convaincu que la réflexion sur l'adaptation, l'amélioration et le renforcement nécessaires du mécanisme européen de décision, dans l'optique des développements importants qui attendent les Communautés, devra s'inscrire dans le respect des grandes lignes et des principes institutionnels arrêtés dans les Traités de Rome.

Son Excellence Monsieur Valéry Giscard d'Estaing,
Président de la République Française,
Paris.

Vous n'ignorez certainement pas que la conception, l'organisation et le fonctionnement des institutions des Communautés ont retenu dès l'aube de l'édification européenne le plus vif intérêt des gouvernements néerlandais successifs, et nous nous flattons que la contribution néerlandaise dans ce domaine n'a pas été insignifiante. Il me paraît dès lors évident que parmi ces sages auxquels nous souhaiterions faire appel devrait se trouver une personnalité néerlandaise. Je suis assuré qu'il serait possible de trouver une personnalité néerlandaise répondant aux critères les plus rigoureux en matière d'indépendance d'esprit, de connaissance des institutions européennes et d'attachement à la cause de l'Europe.

Je me félicite de ce que lors de la prochaine réunion du Conseil européen l'occasion nous soit donnée d'examiner attentivement votre intéressante proposition. J'ai pris la liberté de transmettre copie de cette lettre aux autres membres du Conseil européen.

Veillez croire, Monsieur le Président, à l'expression de toute ma considération personnelle,



(A.A.M. van Agt)